

Федеральная служба по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека ФГУН «Центральный НИИ эпидемиологии» Научно-производственное объединение «ВЕЛТ»

СОГЛАСОВАНО

Руководитель ИЛЦ, директор ФГУН «ЦНИИ эпидемиологии» Роспотребнадзора, академик РАМН, профессор

Покровский В. И.

(18 » obcegena 2009 r.

Свидетельство о государственной регистрации № 77.99.15.2.У.9076.9.09 от 24.09.2009 г.

УТВЕРЖДАЮ

Первый заместитель директора ООО «НПО «ВЕЛТ,



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ дезинфицирующего средства «ВЕЛТАЛЬ»

(ООО «НПО «ВЕЛТ», Россия)

в лечебно-профилактических учреждениях для целей дезинфекции и стерилизации изделий медицинского назначения, обеззараживания медицинских отходов

Москва, 2009 г.



УДК 614.484 (083.131) ББК 51.9я82 И72

Инструкция по применению дезинфицирующего средства «ВЕЛТАЛЬ» (ООО «НПО «ВЕЛТ», Россия) в лечебно-профилактических учреждениях для целей дезинфекции и стерилизации изделий медицинского назначения, обеззараживания медицинских отходов. М.: ООО «Издательский Дом «ВЕЛТ», 2010 г. – 16 с.

Инструкция предназначена для персонала лечебно-профилактических учреждений, органов по надзору в сфере защиты прав потребителей и благо-получия человека.

 \bigoplus





ИНСТРУКЦИЯ <u>№ 022–25/09–И</u>

по применению дезинфицирующего средства «ВЕЛТАЛЬ»

(ООО «НПО «ВЕЛТ», Россия)

в лечебно-профилактических учреждениях для целей дезинфекции и стерилизации изделий медицинского назначения, обеззараживания медицинских отходов

Исследования проведены и подтверждены научными отчетами в следующих учреждениях:

- » ИЛЦ ФГУН «Центральный научно-исследовательский институт эпидемиологии» Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека (ФГУН ЦНИИЭ Роспотребнадзора);
- ➤ ООО «Научно-производственное объединение «ВЕЛТ» (ООО «НПО «ВЕЛТ»);
- ▶ ФГУ РНИИ травматологии и ортопедии им. Р. Р. Вредена Росмедтехнологий (ИЛЦ ФГУ РНИИТО им. Р. Р. Вредена Росмедтехнологий);
- ▶ ФГУН ГНЦ прикладной микробиологии и биотехнологии Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека (ФГУН ГНЦ ПМБ Роспотребнадзора).

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

- **1.1.** Средство «ВЕЛТАЛЬ» представляет собой прозрачную бесцветную жидкость со специфическим запахом. Содержит 6.0 ± 0.6 % глутарового альдегида и 7.0 ± 0.2 % четвертичного аммониевого соединения в качестве действующих веществ, а также функциональные и технологические компоненты. pH 4-5.
- **1.2.** Срок годности средства при условии его хранения в невскрытой упаковке производителя и защите от воздействия прямых солнечных лучей при температуре от 0 °C до + 40 °C составляет 5 лет, рабочих растворов 14 суток при условии их хранения в закрытых емкостях в темном месте.
- **1.3.** Выпускается в полимерных флаконах или канистрах, обеспечивающих сохранность средства в течение всего срока годности, емкостью 1 дм³, 5 дм³, 10 дм³, 20 дм³ по действующей нормативной документации.







- 1.4. Средство обладает вирулицидным (тестировано на вирусе полиомиелита 1 типа), бактерицидным (в т. ч. туберкулоцидными), фунгицидным и спороцидным действием, включая возбудителей особо опасных инфекций (чумы, туляремии, холеры, легионеллеза, спор сибирской язвы). Средство сохраняет свои свойства после замерзания и последующего оттаивания.
- 1.5. Средство по параметрам острой токсичности для теплокровных по ГОСТ 12.1.007-76 при введении в желудок относится к 3 классу умеренно опасных препаратов, при нанесении на неповрежденную кожу - к 4 классу малоопасных; при введении в брюшную полость средство малотоксичное; по степени летучести пары средства относятся к 4 классу малоопасных веществ; средство характеризуется местно-раздражающим действием при нанесении на кожу, при внесении в глаза – вызывает выраженное раздражение слизистых оболочек глаз; обладает сенсибилизирующим эффектом.

Рабочие растворы средства оказывают местно-раздражающее действие на кожу и вызывают раздражение слизистых оболочек глаз.

 $\Pi \coprod K_{a,n}$ глутарового альдегида в атмосферном воздухе -0.03 мг/м^3 .

 $\Pi \not \Pi K_{_{B,p,3}}^{--}$ глутарового альдегида в воздухе рабочей зоны – 5 мг/м³.

 $\Pi \not \coprod K_{_{\mathrm{B,p,3.}}}$ четвертичного аммониевого соединения в воздухе рабочей зоны – $0.5 \text{ M}\text{F/M}^3$.

- 1.6. Средство предназначено для применения в лечебно-профилактических учреждениях:
- для дезинфекции высокого уровня (ДВУ) жестких и гибких эндоскопов;
- для стерилизации изделий медицинского назначения, в т. ч. хирургических и стоматологических инструментов, жестких и гибких эндоскопов, инструментов к ним.
- для обеззараживания медицинских отходов лечебно-профилактических учреждений класса Б – опасные (рискованные) отходы, представляющие собой потенциально инфицированные отходы; отработанные изделия, материалы и инструменты, загрязненные выделениями, в т. ч. органическими (кровью, мочой, фекалиями и проч.); отходы из инфекционных и кожновенерологических отделений (в т. ч. пищевые); отходы микробиологических, медицинских и патологоанатомических лабораторий; лабораторий работающих с микроорганизмами 3-4 групп патогенности; биологические отходы вивариев в соответствии с СанПиН 2.1.7.728-99 «Правила сбора, хранения и удаления отходов лечебно-профилактических учреждений».
- > для обеззараживания медицинских отходов лечебно-профилактических учреждений класса В – чрезвычайно опасные отходы, представляющих со-







бой отработанные изделия и материалы, контактирующие с больными особо опасными и карантинными инфекциями, не загрязненными и загрязненными выделениями, в том числе органическими (кровь, моча, фекалии и проч.); отходы лабораторий, работающих с микроорганизмами 1—4 групп патогенности; отходы фтизиатрических и микологических лечебно-профилактических учреждений; выделения и отходы от пациентов с анаэробной инфекцией в соответствии с СанПиН 2.1.7.728-99 «Правила сбора, хранения и удаления отходов лечебно-профилактических учреждений».

> для обеззараживания изделий медицинского назначения, уборочного инвентаря и уборочного материала, контаминированных бактериями и спорами особо опасных инфекций, в лечебно-профилактических учреждениях, в т. ч. в очагах особо опасных инфекций.

2. ПРИГОТОВЛЕНИЕ РАБОЧИХ РАСТВОРОВ

- **2.1.** Рабочие растворы средства готовят в пластмассовых, эмалированных (без повреждения эмали) емкостях путем добавления соответствующих количеств средства к питьевой воде (табл. 1).
- **2.2.** При приготовлении рабочих растворов комнатной температуры используют воду комнатной (не ниже + 20 °C) температуры.

Таблица 1
Приготовление рабочих растворов средства «ВЕЛТАЛЬ»

	•	•				
Концентрация (%) раствора по				Количество ингредиентов (мл) приготовления рабочего раствора объемом		
препарату	ГА	ЧАС	1л		10 л	
			средство	вода	средство	вода
1	2	3	4	5	6	7
0,5	0,032	0,035	5	995	50	9950
5,0	0,32	0,35	50	950	500	9500

3. ПРИМЕНЕНИЕ СРЕДСТВА «ВЕЛТАЛЬ»

3.1. Средство применяют для ДВУ эндоскопов и стерилизации изделий медицинского назначения из пластмасс, резин, стекла, металлов (включая хирургические и стоматологические инструменты, как простой конструкции, так и имеющие замковые части, жесткие и гибкие эндоскопы, инструменты к ним).

Примечание. Средство применяют для ДВУ и стерилизации тех эндоскопов, производитель которых допускает обработку средствами, содержащими глутаровый альдегид.







- **3.1.2.** Перед стерилизацией изделий проводят их предстерилизационную очистку любым зарегистрированным в Российской Федерации и разрешенным к применению в лечебно-профилактических учреждениях для этой цели средством и ополаскивают от остатков этого средства питьевой водой в соответствии с инструкцией (методическими указаниями) по применению конкретного средства.
- **3.1.3.** ДВУ и стерилизацию эндоскопов и инструментов к ним, а также очистку этих изделий (предварительную, окончательную или предстерилизационную) перед указанными процессами обработки проводят с учетом требований санитарно-эпидемиологических правил СП 3.1.1275-03 «Профилактика инфекционных заболеваний при эндоскопических манипуляциях».
- **3.1.4.** ДВУ эндоскопов и стерилизацию изделий, осуществляют в пласт-массовых или эмалированных (без повреждения эмали) емкостях, закрывающихся крышками.

При стерилизации используют стерильные емкости, которые предварительно стерилизуют паровым методом.

3.1.5. С изделий, подвергнутых соответствующей очистке согласно п. 3.3., перед погружением в раствор средства удаляют остатки влаги (высушивают).

Для осуществления ДВУ или стерилизации изделия полностью погружают в раствор средства, заполняя им все каналы и полости изделий, избегая образования воздушных пробок. Разъемные изделия погружают в раствор в разобранном виде. Инструменты, имеющие замковые части, погружают раскрытыми, предварительно сделав ими в растворе несколько рабочих движений для лучшего проникновения раствора в труднодоступные участки изделий в области замка. Толщина слоя раствора над изделиями должна быть не менее 1 см.

3.1.6. ДВУ эндоскопов, а также стерилизацию изделий проводят при температуре воздуха в помещении не менее плюс 20 ± 2 °C по режимам, указанным в табл. 2.







Таблица 2 Режимы ДВУ и стерилизации изделий медицинского назначения растворами средства «ВЕЛТАЛЬ»*

		Режимы обработки			
Вид обрабатываемых изделий	Вид обработки и показания к применению	Концентрация раствора (по препарату), %	Темпе– ратура раствора, °С	Время выдержки, мин	
1	2	3	4	5	
Жесткие и гибкие эндоскопы	Дезинфекция высокого уровня	5,0	Не менее 18	5	
Изделия из резин, пласт-		5,0	Не менее 18	90	
масс, стекла и металлов, включая хирургические и стоматологические инструменты, жесткие и гибкие эндоскопы, инструменты к ним	Стерилизация	5,0	51±1**	60	

<u>Примечание:</u> * для ДВУ эндоскопов и стерилизации изделий используют не менее 2 л рабочего раствора, в который, изделия должны быть погружены сразу же после приготовления раствора при соотношении его объема к объему, занимаемому изделиями, не менее чем 5:1:

 ** начальная температура рабочего раствора 51 \pm 1 $^{\circ}$ C в процессе стерилизации не поддерживается.

3.1.7. Для ДВУ эндоскопов и стерилизации изделий, прошедших соответствующую очистку согласно п. 3.3. данной инструкции и освобожденных от остатков воды (высушенных) после этого, растворы комнатной температуры (не менее 20 ± 2 °C) можно использовать *многократно*, если их внешний вид не изменился, но не более чем в течение 14 суток. При первых признаках изменения внешнего вида (изменение цвета, помутнение и т. п.) раствор необходимо заменить.

Рабочие растворы с начальной температурой 51±1 °C для ДВУ эндоскопов и стерилизации изделий применяют *однократно*.

3.1.8. После окончания стерилизационной и дезинфекционной выдержки (ДВУ) изделия извлекают из средства, удаляя его из каналов, и переносят в стерильную емкость со стерильной водой для отмыва от остатков средства.

Емкости, инструменты (шприцы, корнцанги) и воду, используемые при отмыве от остатков средства изделий медицинского назначения после ДВУ и стерилизации, предварительно стерилизуют паровым методом при температуре 132 °C в течение 20 мин. Работу проводят, защищая руки стерильными перчатками.







Отмыв проводят под проточной водой в течение 10 мин, либо путем двукратного (по 10 мин каждое) погружения изделий в воду при соотношении объема воды к объему, занимаемому изделиями, не менее чем 3:1.

Через каналы изделий с помощью шприца или электроотсоса при каждом отмыве пропускают стерильную воду в течение 3-5 мин (не менее 20 см 3), не допуская попадания пропущенной воды в емкость с отмываемыми изделиями.

3.1.9. Отмытые от остатков средства стерильные изделия извлекают из воды, помещают в стерильную простыню, удаляют с помощью стерильного шприца или иного приспособления оставшуюся в каналах воду и перекладывают изделия в стерильную стерилизационную коробку, выложенную стерильной простыней. Срок хранения простерилизованных изделий не более трех суток.

Простерилизованные эндоскопы и инструменты к ним хранят с учетом рекомендаций производителей этих изделий, обеспечивая условия, исключающие вторичную контаминацию изделий микроорганизмами.

- **3.2.** Рабочие растворы средства «ВЕЛТАЛЬ» применяются для обеззараживания изделий медицинского назначения, уборочного инвентаря и уборочного материала способами погружения или замачивания по режимам указанным в табл. 3.
- 3.2.1. Изделия медицинского назначения, в том числе одноразового применения, контаминированные бактериями и спорами возбудителей особо опасных инфекций, полностью погружают в рабочий раствор средства так, чтобы слой раствора над ними был не менее 1 см. Имеющиеся в изделиях каналы и полости заполняют раствором, избегая образования воздушных пробок; разъемные изделия погружают в раствор в разобранном виде. Изделия, имеющие замковые части, погружают в раствор раскрытыми, предварительно сделав ими несколько рабочих движений для лучшего проникновения раствора в труднодоступные участки изделий.

Изделия одноразового применения после дезинфекции утилизируют.

- **3.2.2.** Уборочный инвентарь, контаминированный бактериями и спорами возбудителей особо опасных инфекций, замачивают или погружают в дезинфицирующем растворе. По истечении дезинфекционной выдержки его прополаскивают водой и высушивают.
- **3.3.** Средство «ВЕЛТАЛЬ» применяется для обеззараживания медицинских отходов лечебно-профилактических учреждений, класса Б и класса В.





- **(**
- **3.3.1.** Обеззараживание медицинских отходов лечебно-профилактических учреждений класса Б опасные (рискованные) отходы, представляющих собой потенциально инфицированные отходы; материалы и инструменты, загрязненные биологическими выделениями пациентов (в т. ч. кровью); отходы из инфекционных отделений; отходы микробиологических лабораторий, работающих с микроорганизмами 3—4 групп патогенности; биологические отходы вивариев осуществляются в соответствии с СанПиН 2.1.7.728-99 «Правила сбора, хранения и удаления отходов лечебно-профилактических учреждений». Концентрация рабочих растворов средства «ВЕЛТАЛЬ» при обеззараживании отходов класса Б 0,5 % (по препарату) (табл. 3).
- **3.3.2.** Обеззараживание медицинских отходов лечебно-профилактических учреждений класса В чрезвычайно опасные отходы, представляющих собой отработанные изделия и материалы контактирующие с больными особо опасными и карантинными инфекциями; отходы лабораторий, работающих с микроорганизмами 1—2 групп патогенности; отходы фтизиатрических и микологических лечебно-профилактических учреждений; отходы от пациентов с анаэробной инфекцией осуществляются в соответствии с СанПиН 2.1.7.728-99 «Правила сбора, хранения и удаления отходов лечебно-профилактических учреждений». Концентрация рабочих растворов средства «ВЕЛТАЛЬ» при обеззараживании отходов класса В 5,0 % (по препарату) (табл. 3).

Таблица 3 Режимы дезинфекции различных объектов растворами средства «ВЕЛТАЛЬ»

Объект обеззараживания	Концентрация раствора (по препарату), %	Время обеззара- живания, мин	Способ обеззаражи– вания
1	2	3	4
Изделия медицинского назначения из металлов, стекла, пластмасс, резин, контаминированные бактериями и спорами особо опасных инфекций	5,0	15	Погружение
Медицинские отходы класса Б (перевязочный материал, ватно-марлевые повязки, тампоны, белье, изделия медицинского назначения однократного применения и другое)	0,5	15	Погружение или замачивание
Медицинские отходы класса В (перевязочный материал, ватно-марлевые повязки, тампоны, белье, изделия медицинского назначения однократного применения и другое)	5,0	15	Погружение или замачивание
Уборочный инвентарь и уборочные материалы, контаминированные бактериями и спорами особо опасных инфекций	5,0	15	Погружение или замачивание





4. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- **4.1.** Все работы со средством необходимо проводить с защитой кожи рук резиновыми перчатками.
- **4.2.** Не допускать к работе со средством лиц с повышенной чувствительностью к химическим веществам; страдающих аллергическими заболеваниями и лиц моложе 18 лет.
- **4.3.** Работы со средством необходимо проводить в хорошо проветриваемом помешении.
- **4.4.** При всех работах следует избегать попадания средства в глаза и на кожу.
- **4.5.** Емкости со средством при обработке изделий должны быть плотно закрытыми и иметь этикетку.
- **4.6.** При проведении работ необходимо соблюдать правила личной гигиены. После работы открытые части тела (лицо, руки) вымыть водой с мылом.
- **4.7.** Отработанное средство может быть слито в канализацию только в разбавленном виде.
- **4.8.** Средство необходимо хранить в помещении в закрытых упаковках предприятия-изготовителя, отдельно от лекарственных препаратов в местах, недоступных детям.

5. МЕРЫ ПЕРВОЙ ПОМОЩИ

- **5.1.** При несоблюдении мер предосторожности и при попадании концентрата средства в глаза и на кожу возможно проявление местнораздражающего действия в виде гиперемии и отека слизистой оболочки глаз, слезотечения и эритемы на коже.
- **5.2.** При появлении признаков раздражения органов дыхания следует выйти на свежий воздух или в другое помещение. Рот и носоглотку прополоскать водой. Дать теплое питье (молоко или минеральную воду). При необходимости обратиться к врачу!







- **5.3.** В случае попадания средства в глаза необходимо промыть их под струей воды в течение 15–20 мин, закапать средство, обладающее противовоспалительным действием для глаз, и обратиться к врачу.
- **5.4.** В случае попадания средства на кожу необходимо смыть его большим количеством воды и смазать кожу смягчающим кремом.
- **5.5.** В случае попадания средства в желудок рекомендуется выпить несколько стаканов воды с 10-20 измельченными таблетками активированного угля. Желудок не промывать. Рвоту не вызывать. Обратиться к врачу.

6. ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ

- **6.1.** Средство «ВЕЛТАЛЬ» транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на этих видах транспорта. В соответствии с ГОСТ 19433-81 «ВЕЛТАЛЬ» не является опасным грузом.
- **6.2.** Хранить средство следует в закрытой упаковке производителя в крытых сухих вентилируемых складских помещениях в местах, защищенных от влаги и солнечных лучей, вдали от нагревательных приборов и открытого огня при температуре от 0 °C до +40 °C.



